



50  
عام



أمم صامدة. شعوب متمكنة.

# إدارة الزيتيق

من أجل تنمية مستدامة

# تمهيد



نيك صخران

مدير

مجموعة التنمية المستدامة

مكتب دعم السياسات والبرامج

برنامج الأمم المتحدة للتنمية

الرثيق معدن ثقيل ينتج بشكل طبيعي. ويعتبر أحد أقدم العناصر التي تم استخدامها عبر التاريخ لأغراض مختلفة. بيد أن منذ الثورة الصناعية، تزايدت تسربات الرثيق، بداية بسبب التعدين الحربي وعلى نطاق ضيق، وتوليد الطاقة، والعمليات الصناعية. وقد أدى هذا إلى ارتفاع التلوث الناتج عن الرثيق في البيئة العالمية. لقد أصبحنا الآن نعلم أن الرثيق شديد السمية، وله مضاعفات خطيرة على النظام العصبي وعلى الصحة بشكل عام لدى الإنسان وكذلك لدى فئات أخرى من أشكال الحياة. عندما يطلق في البيئة، يبقى الرثيق لوقت طويل وينتقل داخل الغلاف الجوي، والماء، والتربة والكائنات الحية. ويمكن للبكتيريا أن تحمل الرثيق، ليتراكم على امتداد السلسلة الغذائية. إضافة إلى ذلك، يمكن أن ينتقل الرثيق في الغلاف الجوي لمسافات طويلة. كل هذه العوامل كانت سببا وراء إحداث اتفاقية عالمية للحد من الأخطار الناجمة عن التلوث بالرثيق. ويساعد برنامج الأمم المتحدة للتنمية عدة بلدان على خفض التدرجي من الرثيق والتقليص من استخدامه. ويبقى برنامج الأمم المتحدة للتنمية على استعداد لمواصلة هذا الدعم من أجل المساهمة في وقاية صحة الإنسان والنظام الإيكولوجي.

# تقديم



أريانا دينو

منسقة تنفيذية

برنامج الأمم المتحدة للتنمية - التمويل

البيئي العالمي

مجموعة التنمية المستدامة

مكتب السياسات ودعم البرامج - برنامج

الأمم المتحدة للتنمية

يسرنا أن نشارككم النتائج المؤقتة لعمل برنامج الأمم المتحدة للتنمية بشأن وقاية صحة الإنسان والبيئة من الرثيق، دعما لاتفاقية ميناماتا. وتلقي هذه النشرة، بعنوان "إدارة الرثيق من أجل التنمية المستدامة"، الضوء على أنشطة برنامج الأمم المتحدة السابقة والحالية الخاصة بالرثيق وتصف مجالات تركيزنا المستقبلية فيما يتعلق بإدارة الرثيق، بتمويل من مرفق البيئة العالمية. ويمثل تحسين إدارة المواد الكيميائية أولوية مهمة بالنسبة لمرفق البيئة العالمية. يساعد برنامج الأمم المتحدة للتنمية البلدان على الوفاء بالتزاماتها المستقبلية عملا باتفاقية ميناماتا، للخفض التدريجي من استخدام الرثيق وتقليص انبعاثاته بسبب تعدين الذهب الحربي وعلى نطاق ضيق، والعمليات الصناعية، وتوليد الطاقة، والمنتجات المحتوية على الرثيق، من بين مصادر أخرى.

وسوف تستغل خبرة وتجربة برنامج الأمم المتحدة للتنمية، والناجيين عن 24 سنة من العمل في مجال إزالة المواد المستنفدة للأوزون والملوثات العضوية الثابتة، في إطار التعامل مع الرثيق. وسيساهم ذلك أيضا في تحقيق هدف دورة مرفق البيئة العالمية السادسة للتمويل بتقليص ألف طن من الرثيق في أفق العام 2018 بطريقة سليمة بيئيا.

# مقدمة

في الوقت الذي يتوقع فيه دخول اتفاقية ميناماتا حيز التنفيذ في أوق نهاية 2016، يساعد برنامج الأمم المتحدة للتنمية، بتمويل من المرفق العالمي للبيئة، البلدان في خفض تدريجيا من استخدام الزئبق والتقليص من استخدامه. إلى جانب أولويات الزئبق المبينة في هذه النشرة، يهدف عمل برنامج الأمم المتحدة للتنمية الداعم لاتفاقية ميناماتا أيضا إلى تحقيق التضافر والترابط مع اتفاقيات بيئية أخرى متعددة الأطراف، ومع أهداف التنمية المستدامة وأهداف التنمية البشرية.

على سبيل المثال، يتطرق برنامجنا المتعلق بتعدين الذهب الحرفي وعلى نطاق ضيق للقضايا البيئية مثل إطماء الماء، وإزالة الغابات، وفقدان التنوع البيولوجي، وتعرية التربة إلى جانب الأوجه الاجتماعية والاقتصادية مثل عمالة الأطفال، وحماية الصحة وسبل العيش البديلة (تماشيا مع استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للصناعات الاستخراجية). وتهدف التدخلات الرامية إلى تقليص انبعاثات الزئبق من العمليات الصناعية أو إدخال بدائل للمنتجات الاستهلاكية المحتوية على الزئبق (مثل مصابيح النيون المدمجة)، إلى تحقيق منافع مناخية مشتركة بإدخال تكنولوجيات أنظف وأكثر نجاعة وتقليص الاعتماد على المصادر غير المتجددة.

أخيرا، جميع أنشطتنا التي تساهم في خفض التدريجي من استخدام الزئبق، وتقليص انبعاثات الزئبق في البيئة وتحسين إدارة الزئبق بشكل عام، تمنع تسلل الزئبق إلى الأحواض المائية. وهذا يساعد في حماية التنوع البيئي البحري والساحلي، وسبل عيش الصيادين، وتقليص تراكم الزئبق في السلسلة الغذائية وبالتالي لدى البشر، والنتيجة حماية صحتنا وصحة الأجيال القادمة.

ويدعم برنامج الأمم المتحدة للتنمية حاليا 42 بلدا مع محفظة زئبق لمرفق البيئة العالمية قوامه 22 مليون دولار من المنح و32 مليون دورا على شكل تمويلات مشتركة. ونأمل أن تلهم هذه النتائج الأولية - المبينة في هذه النشرة التي ستطلق خلال الدورة السابعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية بشأن الزئبق في الأردن شهر مارس 2016 - المزيد من الممارسات الفعالة للتقليل والخفض التدريجي من الزئبق.



مثال عن التعاونات: تدهور الأراضي والتنوع البيولوجي بسبب تعدين الذهب الحرفي وعلى نطاق ضيق في الأمازون



جاك فان إنجل

مدير

بروتوكول مونتريال/وحدة المواد الكيميائية

مجموعة التنمية المستدامة

مكتب السياسات ودعم البرامج

برنامج الأمم المتحدة للتنمية



أمثلة على التعاونات: النظر الإيكولوجية البحرية والخاصة بالمياه العذبة. التخلص من الترسبات أثناء التنقيب عن الذهب في نهر تونل ساب في الكمبودج. الصورة من موقع

MEUNIERO/SHUTTERSTOCK.COM

# قائمة المحتويات

1	اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
2	برنامج الأمم المتحدة للتنمية واتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
6	واقع إدارة الزئبق
8	أهداف التنمية المستدامة واتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
10	توقيع برنامج الأمم المتحدة للتنمية لبرامج في إدارة الزئبق
10	جرد الزئبق وتحضير تقييمات ميناماتا الأولية وخطط العمل الوطنية
11	تقليص انبعاثات الزئبق من المصادر الثابتة
12	الخفض التدريجي من المعدات المحتوية على الزئبق في القطاع الصحي
13	دراسة حالة: الأرجنتين، والهند، ولاتفيا، ولبنان، والفيليبين، والسنغال، وفيتنام: المشروع العالمي للنفايات الطبية (2008 – 2015)
14	إدارة دورة حياة المنتجات المحتوية على الزئبق
15	دراسة حالة: الأوروغواي: إدارة سليمة بيئيا لدورة حياة المنتجات المحتوية على الزئبق ونفاياتها (2014 – 2017)
16	تقليص استخدام الزئبق في تعدين الذهب الحرفي وعلى نطاق ضيق
17	دراسة حالة: البرازيل، وإندونيسيا، ولاوس، والسوان، وتزانيا وزيمبابوي: مشروع الزئبق العالمي (2002 – 2007)
18	دراسة حالة: هندوراس: الإدارة السليمة بيئيا للزئبق والمنتجات المحتوية على الزئبق ونفاياتها في تعدين الذهب الحرفي وعلى نطاق ضيق والقطاع الصحي (2015 – 2019)
19	تطلعاتنا



عامل منجمي يوضح طريقة استخدام الزئبق في تعدين الذهب الحرفي وعلى نطاق ضيق في سيغوفيا، كولومبيا. الصورة بعدسة باتريك فرايز

# اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

ويتمثل غرض اتفاقية ميناماتا في حماية صحة الإنسان والبيئة من الانبعاثات والتسربات الصناعية للزئبق ومركباته. ومن بين النقاط المهمة التي تنطرق لها الاتفاقية هناك حظر مناجم الزئبق الجديدة، والخفض التدريجي من مناجم الزئبق الكائنة، وتدابير مكافحة الانبعاثات في الهواء، وقانونا دوليا للقطاع غير النظامي بخصوص تعدين الذهب الحرقي وعلى نطاق ضيق. وتهدف الاتفاقية إلى تقليص تسربات الزئبق من جميع المصادر، بما في ذلك تعدين الذهب الحرقي وعلى نطاق ضيق، واحتراق الفحم، وإنتاج الإسمنت، وإنتاج المعادن الحديدية وغير الحديدية، والتخلص من نفايات المنتجات المحتوية على الزئبق، ومصانع الكلور والقلويات، إلى جانب أمور أخرى كثيرة.

وستدخل الاتفاقية حيز التنفيذ خلال 90 يوما بعد تصديق 50 دولة عليها. ببلوغ شهر ديسمبر 2015، وقع 128 بلدا الاتفاقية وصادق عليها 20 آخرون. ومن المتوقع أن يصادق عليها 50 بلدا بحلول منتصف 2016 وبأن تدخل الاتفاقية حيز التنفيذ نهاية السنة.

عرف العام 2009 إطلاق مفاوضات بخصوص معاهدة للأمم المتحدة بشأن الزئبق. وقد انتهت المفاوضات في 2013 عندما تم التوصل إلى اتفاق بين مندوبين يمثلون أكثر من 140 بلدا، وهو ما نتج عنه إنشاء اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق.

تعتبر اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق معاهدة عالمية ملزمة قانونيا لحماية صحة الإنسان والبيئة من الآثار السلبية للزئبق. وقد أخذت الاتفاقية اسمها من اسم مدينة يابانية حيث وقع تسمم بالزئبق بعد تدفق مياه صرف صناعية من معمل كيميائي في خليج ميناماتا منتصف القرن العشرين. وكانت مياه الصرف تحوي مادة ميثيل الزئبق، والتي تراكمت أحيائيا في السمك والمحار في الخليج. وقد أصيب من تناولوا مأكولات بحرية قادمة من خليج ميناماتا بمرض حاد، إذ توفي 1784 شخصا بينما طور مئات آخرون إعاقات بليغة.



نصب ضحايا ميناماتا - ليلا، ضوء ينير الأجسام الكروية المصنوعة من الكروم، والتي تمثل أرواح من تسمموا بميثيل الزئبق الذي طرح في الخليج. الصورة بعدسة تود سترادفورد.

# برنامج الأمم المتحدة للتنمية واتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

لمساعدة البلدان على الاستعداد للمصادقة على اتفاقية ميناماتا، والوفاء بالتزاماتها المستقبلية بموجب الاتفاقية وتقليص تسربات الزئبق من مختلف القطاعات ومصادر التسرب، يدعم برنامج الأمم المتحدة للتنمية، بتمويل من مرفق البيئة العالمية، البلدان فيما يلي:

- تنفيذ أنشطة تقييم ميناماتا الأولي وخطط العمل الوطنية بشأن تعدين الذهب الحرفي وعلى نطاق ضيق. ويضم تقييم ميناماتا الأولي جرد الزئبق وتقييم الأطر القانونية والتنظيمية وكذلك الحاجات من حيث القدرة المؤسسية والتقنية.
- تقليص انبعاثات الزئبق ومكوناته في الجو من مصادر ثابتة (المراجل الصناعية التي تعمل بالفحم، عمليات الصهر والتحميص المستخدمة في إنتاج/إعادة تدوير المعادن غير الحديدية).
- خفض تدريجياً من المنتجات المحتوية على الزئبق في القطاع الصحي (مثل مقياس الحرارة، أجهزة قياس ضغط الدم، والحشوة الملغمية، وغيرها).

ينشط برنامج الأمم المتحدة للتنمية في مجال جهود التقليص من الزئبق منذ سبعينيات القرن الماضي، إبان تسيير البرنامج لصندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية ما بين سنتي 1975 و1995، كما نفذ عدداً من مشاريع متعلقة بتعدين الذهب الحرفي وعلى نطاق ضيق بتمويل من الصندوق الدائر.

منذئذ، واصل برنامج الأمم المتحدة للتنمية مساعدة البلدان النامية والبلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية في جهودها الرامية إلى تقليص استخدام وتسرب الزئبق. وقد ركزت هذه الجهود بشكل رئيسي على قطاع الاستخراج، بدعم الخفض التدريجي من الزئبق المستخدم في التعدين لاستخراج الذهب، وكذلك على القطاع الصحي، حيث ندعم الخفض التدريجي من الأجهزة الطبية المحتوية على الزئبق وتقليص انبعاثاته. إضافة إلى ذلك، خلق تبني اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق مع مرفق البيئة العالمية كآلية تمويل له، سبلاً وفرصاً جديدة لتوفير الدعم المالي والتقني لبلدان بهدف مساعدتها على تقليص تسربات الزئبق.





عمال مناجم يفضلون الذهب عن الرواسب في عمليات تدخّل في تعدين الذهب الحرقي وعلى نطاق ضيق في شينيانغا، تانزانيا. الصورة من موقع AFRICA924/SHUTTERSTOCK.COM

مشتركة بالنظر إلى أن الدورة الحالية (مرفق البيئة العالمية-6) تمثل أول دورة تجديد لمرفق البيئة العالمية، والتي عرفت تمويلا مهما لمعالجة القضايا المرتبطة بالزئبق، من المتوقع أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للتنمية في المستقبل بدعم المزيد من البلدان على إدارة الزئبق.

علاوة على ذلك، تسعى "استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للتنمية المتعلقة بالتنمية والإدارة المنصفة للصناعات الاستخراجية" إلى تحسين فوائد الإيرادات الضريبية، ومناصب الشغل والدخل مع تقليل الآثار السلبية على البيئة، والمحاسبة، والمساواة الاجتماعية والمساواة بين الجنسين، والنزاعات. وتضم محفظة برنامج الأمم المتحدة للتنمية العالمية الحالية المرتبطة بالصناعات الاستخراجية أكثر من 70 مشروعا في أكثر من 50 بلدا.

- إدارة دورة حياة الزئبق، والمنتجات والنفايات المحتوية على الزئبق (بما في ذلك المعالجة والتخزين).
- تقليص ووقف استخدام الزئبق في تعدين الذهب الحرقي وعلى نطاق ضيق، وتقليل تهربات الزئبق في البيئة جراء التعدين والمعالجة.

وقد قدم برنامج الأمم المتحدة للتنمية الدعم أو شرع في تقديمه لما مجموعه 42 بلدا من أجل تنفيذ المشاريع المرتبطة بالزئبق عبر مشاريع وطنية، وإقليمية وعالمية. ويقدم الجدول رقم واحد (1) نظرة شاملة على هذه المشاريع.

تبلغ قيمة محفظة برنامج الأمم المتحدة الحالية للزئبق 22 مليون دولار مقدمة كمنحة من مرفق البيئة العالمية، و32 مليون دولار على شكل تمويلات

